



Sistema di Gestione Qualità e Ambientale
Quality and Environmental Management System
Certificate. no. S80188

LANGUAGE	PAGE
Italiano	2
English	3
Français	4
Deutsch	5
Español	6



Sistema Gestione Qualità/Ambiente
Quality and Environmental
Management System
Certificate. no. S80188

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

per Dispositivi di Protezione Individuale (DPI)
di II Categoria in base a quanto previsto
dal Regolamento UE 2016/425

IT



La presente dichiarazione di conformità è rilasciata
sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante

Il Fabbricante:

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

DICHIARA che il DPI descritto in appresso:

3AQUA

è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:
Regolamento UE 2016/425

è identico al DPI oggetto di certificato di esame UE di tipo (Modulo B)
n. F-105-03815-20 rilasciato da:
A.N.C.I. Servizi S.r.l. a Socio Unico - CIMAC
Organismo Notificato UE n. 0465
Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

è conforme alle seguenti norme armonizzate od altre specifiche tecniche:

N. Norma/Documento	Data di emissione
EN ISO 20347:2012	2012

Montebelluna, 13/10/2020

JOLLY SCARPE SPA
Matthias Peter Aerni
Legale Rappresentante



Sistema Gestione Qualità/Ambiente
Quality and Environmental
Management System
Certificate. no. S80188

EU DECLARATION OF CONFORMITY

for Personal Protective Equipment (hereinafter referred to PPE) of category II in conformity with the provisions of EU Regulation 2016/425

EN



This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

The Manufacturer:
JOLLY SCARPE S.P.A.
Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

DECLARES that the new PPE described hereafter:

3AQUA

Is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:
EU Regulation 2016/425

Is identical to the PPE which is the subject of the EU Type Examination Certificate (Module B) No F-105-03815-20 issued by:
A.N.C.I. Servizi S.r.l. a Socio Unico - CIMAC
Notified Body UE No 0465
Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Is in conformity with the following harmonized standards or technical specifications:

Harmonized Standard	Date of Issue
EN ISO 20347:2012	2012

Montebelluna, 13/10/2020

JOLLY SCARPE SPA
Matthias Peter Aerni
Managing Director



Sistema Gestione Qualità/Ambiente
Quality and Environmental
Management System
Certificate. no. S80188

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

des Equipements de Protection Individuelle (EPI) de
II Catégorie sur la base de ce qui est prévu dans le
Règlement UE 2016/425

FR



La présente déclaration de conformité est établie sous
la seule responsabilité du fabricant

Le Fabricant:

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

DECLARE par la présente que l'EPI ci-dessous décrit:

3AQUA

est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:
Règlement UE 2016/425

est identique à l'EPI objet de Examen UE de Type (Module B)

avec attestation n° F-105-03815-20 délivré par:

A.N.C.I. Servizi S.r.l. a Socio Unico - CIMAC

Organisme Notifié UE n° 0465

Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

est conforme aux normes harmonisées ou autre documents normatifs:

N° Norme/Document	Date d'émission
EN ISO 20347:2012	2012

Montebelluna, 13/10/2020

JOLLY SCARPE SPA

Matthias Peter Aerni

Représentant Légal

Jolly Scarpe S.p.A. con unico azionista – Sede Legale e Operativa Via Feltrina Sud, 172

31044 Montebelluna (TV) ITALY – ph. +39 0423 666411 – fax +39 0423 666421

C.F. e P-iva IT01549260261/REA di Treviso 157479 – Mecc. N. TV001123 – Cap. soc. euro 400.000,00 i.v.

www.jollyscarpe.com – info@jollyscarpe.com P.E.C. jollyscarpe@legalmail.it



Sistema Gestione Qualità/Ambiente
Quality and Environmental
Management System
Certificate. no. S80188

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Diese Erklärung dient der Umsetzung der Verordnung
EU 2016/425 für Persönlichen Schutzausrüstungen
(PSA) II Kategorie

DE



Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung diese
Konformitätserklärung trägt der Hersteller

Der Hersteller:

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

Bestätigt, dass das unten angegebene PSA:
3AQUA

Den einschlägigen Harmonisierungsrechts-vorschriften der Union entspricht:
Verordnung EU 2016/425

Identisch ist mit der PSA zertifiziert mit EU-Baumusterprüfungbescheinigung (Modul B)
Nr. F-105-03815-20 ausgestellt von:
A.N.C.I. Servizi S.r.l. a Socio Unico - CIMAC
Zugelassene Stelle UE Nr. 0465
Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Den einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen
entspricht:

Nr. der Norme/Dokument	Ausgestellt am
EN ISO 20347:2012	2012

Montebelluna, 13/10/2020

JOLLY SCARPE SPA
Matthias Peter Aerni
Geschäftsführer



Sistema Gestione Qualità/Ambiente
Quality and Environmental
Management System
Certificate. no. S80188

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Para Equipos de Protección Individual (en lo sucesivo,
"EPI") de categoría II, de conformidad con las
disposiciones del Reglamento de la UE 2016/425

ES



La presente declaración de conformidad se expide
bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

El fabricante:

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

DECLARA que el nuevo EPI se describe a continuación:

3AQUA

Está en conformidad con la legislación pertinente de armonización de la Unión:
Reglamento de la UE 2016/425

Es idéntico al EPI que es objeto del certificado de examen UE de tipo (Módulo B)

no. F-105-03815-20 expedido por:

A.N.C.I. Servizi S.r.l. a Socio Unico - CIMAC

Organismo notificado UE n°. 0465

Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Cumple con las siguientes normas o especificaciones técnicas armonizadas:

Estándar armonizado	Fecha de emisión
EN ISO 20347:2012	2012

Montebelluna, 13/10/2020

JOLLY SCARPE SPA

Matthias Peter Aerni

Director general

Jolly Scarpe S.p.A. con unico azionista – Sede Legale e Operativa Via Feltrina Sud, 172

31044 Montebelluna (TV) ITALY – ph. +39 0423 666411 – fax +39 0423 666421

C.F. e P-iva IT01549260261/REA di Treviso 157479 – Mecc. N. TV001123 – Cap. soc. euro 400.000,00 i.v.

www.jollyscarpe.com – info@jollyscarpe.com P.E.C. jollyscarpe@legalmail.it